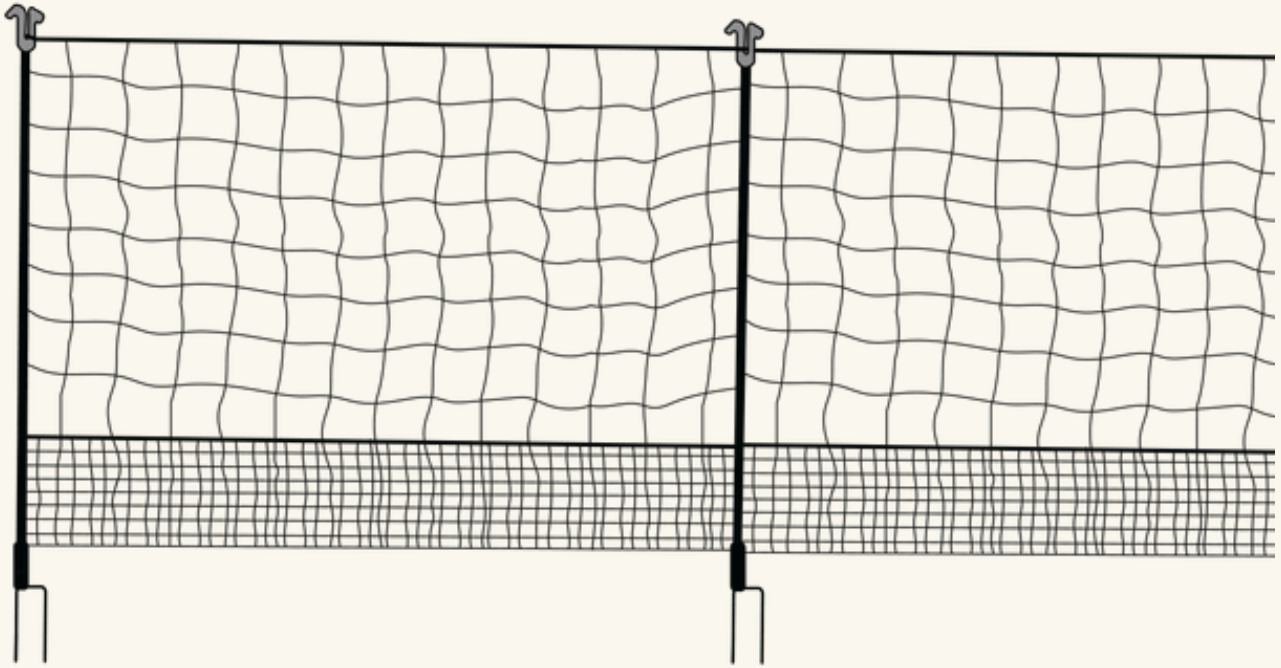
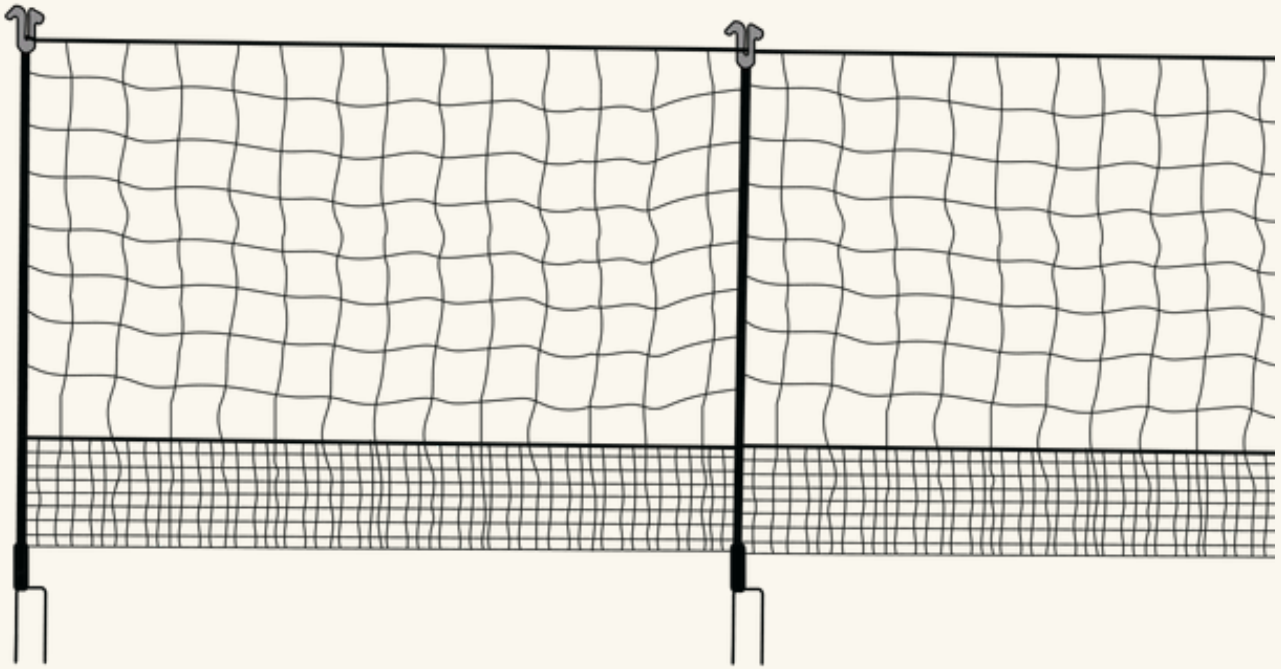
NATURIZ



DE: Anleitung	1-5
FR: Instructions	6-10
IT: Istruzioni	11-15
ES: Instrucciones	16-20
EN: Instructions	21-25

info@naturiz.de

ANLEITUNG



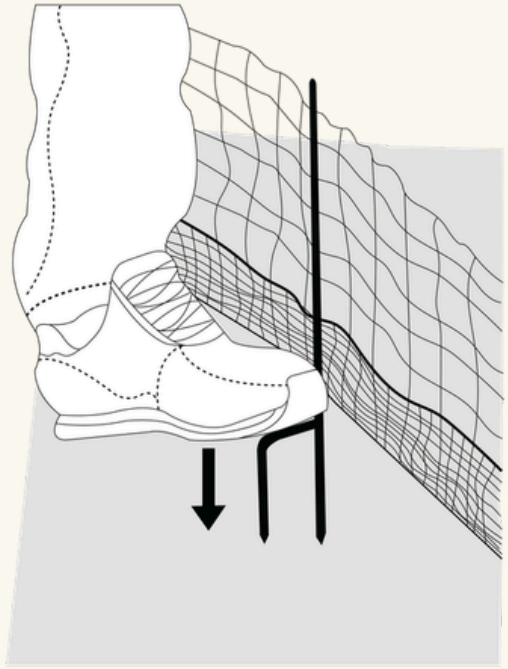
Gliederung

1. Montage 1
2. Zubehör 3
3. Sicherheitshinweise 4
4. Pflegehinweise 4
5. Kontaktinformationen 5
6. Ersatzteillieferung 5

info@naturiz.de

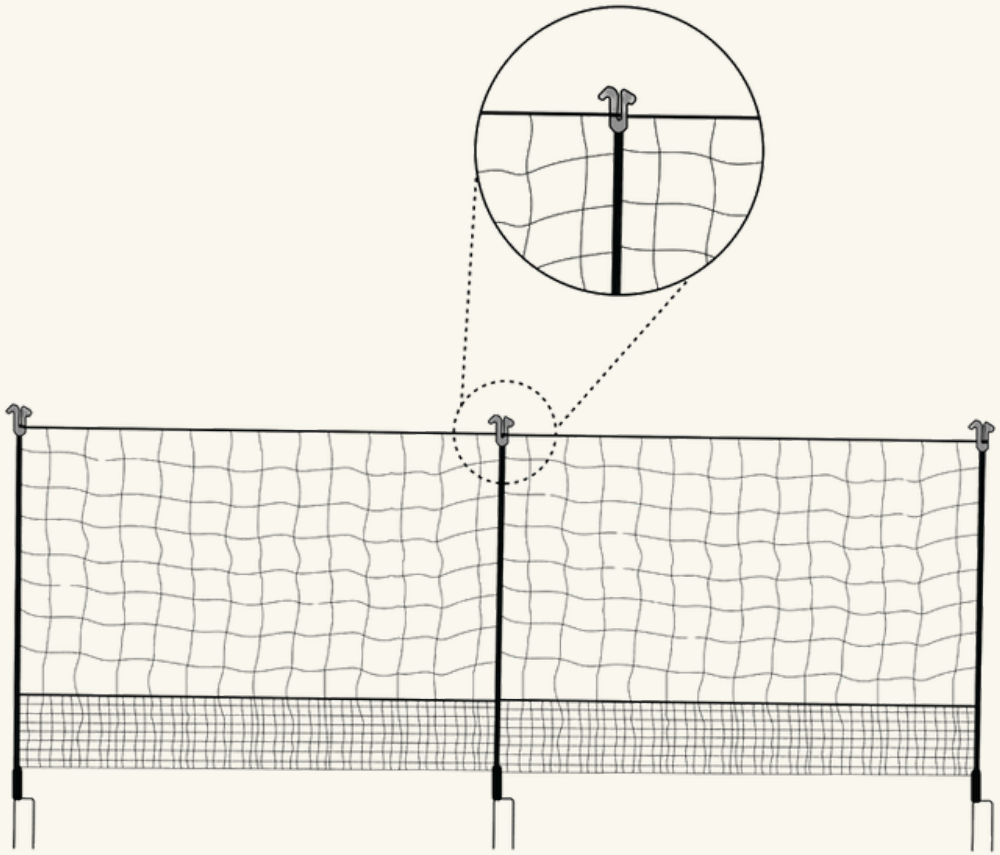
Montage

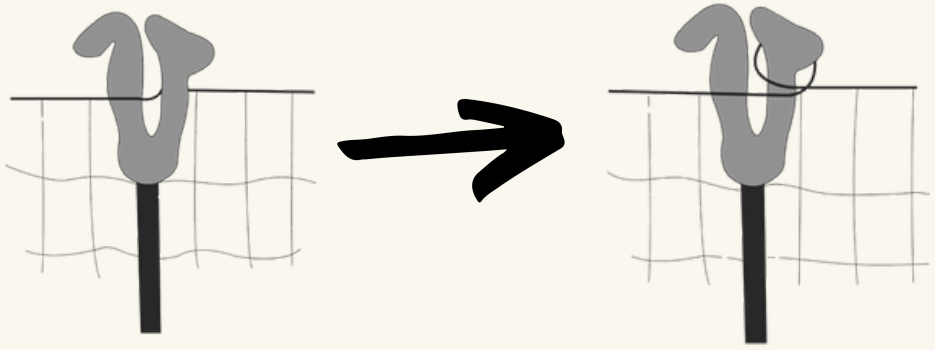
1. Schneide das Paket vorsichtig auf, ohne das Netz zu beschädigen. Achte darauf, nicht zu tief in den Karton zu schneiden. Trage Handschuhe beim Öffnen, um dich nicht zu verletzen.
2. Nimm den Zaun auf dem Rasen oder der Erde heraus, um zu verhindern, dass die Spitzen den Fußboden oder die Terrasse berühren.
3. Beginne mit dem Endpfosten (dem Pfosten, an dem nur auf einer Seite Netz befestigt ist) und arbeite dich von Pfosten zu Pfosten vor.



4. Stelle die Pfosten in gleichmäßigen Abständen auf, damit das Netz unter Spannung steht.
5. Verwende deinen Fuß, um das Verbindungsstück der Spitzen sanft in den Boden zu drücken und den Zaun stabil zu verankern.

Der Zaun ist fertig aufgebaut!



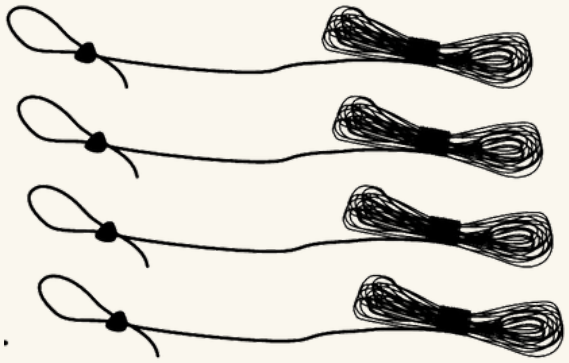


Wenn du das Führungsseil noch straffer spannen willst, kannst du es um die Stangenkappen herumziehen.

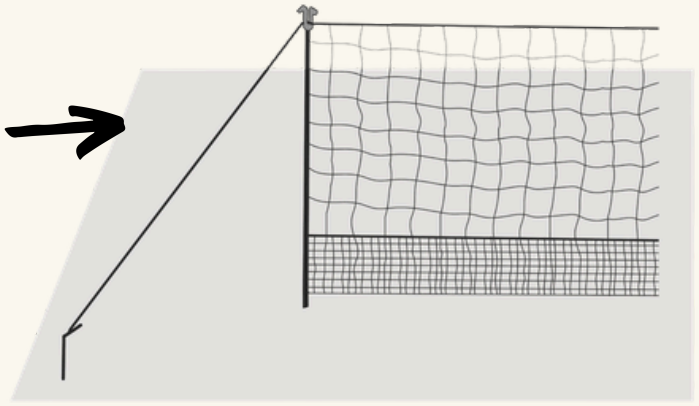
1. Nimm dazu das obere Führungsseil und forme eine Schlaufe.
2. Wickle diese Schlaufe um die Kappe.
3. Du kannst diesen Vorgang mehrmals und an verschiedenen Stangenkappen wiederholen.

Alternativ kannst du auch das Zubehör verwenden, um den Zaun noch straffer zu spannen. Mehr dazu auf Seite 3.

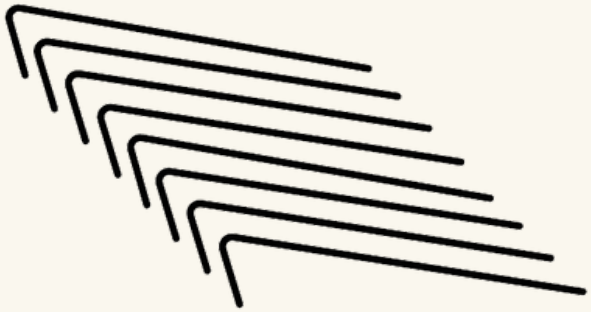
Zubehör



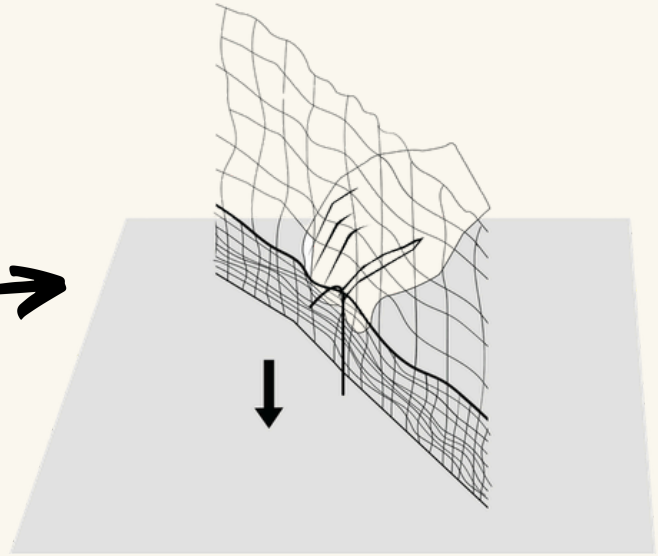
4x Seile



Lege die Schlaufe des Seils mit in die Kappe. Fixiere das andere Ende des Seils mit einem Erdanker im Boden und zieh es auf Spannung.



Erdanker



Fädle die Erdanker zuerst durch das Netz und drücke sie dann an beliebigen Stellen mit der Hand in den Boden.

Sicherheitshinweise

Kinder fernhalten: Halte Kinder beim Aufbau fern, um Unfälle zu vermeiden.
Vermeide unsachgemäße Nutzung: Benutze den mobilen Gartenzaun nur für den vorgesehenen Zweck und setze ihn keiner übermäßigen Belastung aus, um Schäden zu vermeiden.

! **Nicht drahtverstärkt:** Bitte bedenke, dass der Zaun nicht dazu dient, Tiere aufzuhalten, sondern sie lediglich einzugrenzen. Der Zaun ist nicht bissfest.

Pflegehinweise

Reinigung: Wisch die Erdspitzen des Zauns vor der Lagerung ab, um Schmutz, Erde und andere Ablagerungen zu entfernen. Vermeide scheuernde Reinigungsmittel oder Bürsten, die das Material beschädigen könnten.
Lagerung: Lagere den Zaun an einem trockenen und sonnengeschützten Ort, wenn er nicht in Gebrauch ist. Idealerweise bewahrst du ihn an einem überdachten Ort auf, um ihn vor der Witterung zu schützen.

Kontaktinformationen

Sollten Fragen oder Probleme auftreten, zögere bitte nicht, uns zu kontaktieren. Wir sind hier, um dir zu helfen, und wir werden unser Bestes tun, um schnellstmöglich eine Lösung zu finden.

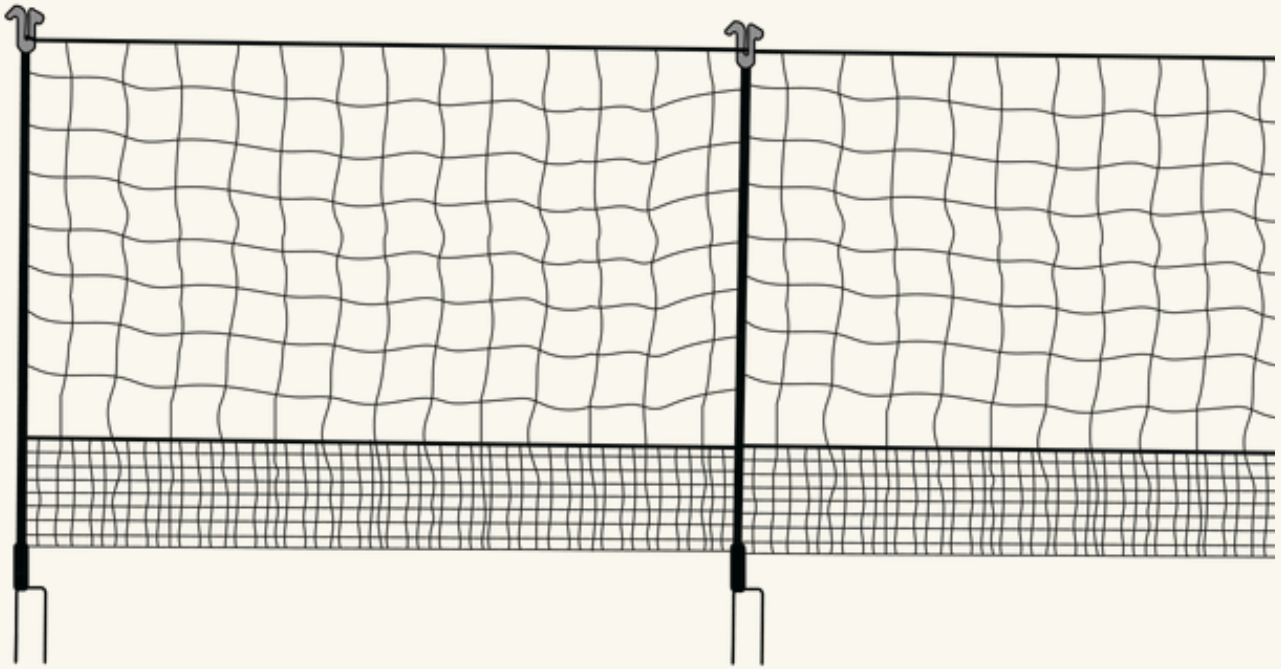
NATURIZ

Du erreichst uns unter:
Mail: info@naturiz.de (Antwort innerhalb von 72 Stunden)
WhatsApp: +49 15510465322 (Mo-Fr von 9-16 Uhr)

Ersatzteillieferung

Sollte mal etwas kaputtgehen, sind wir für dich da! Du brauchst uns nur zu kontaktieren, und wir kümmern uns um den Rest. Obwohl wir auf höchste Qualität setzen, kann es vereinzelt vorkommen, dass doch mal etwas kaputtgeht. Doch das ist kein Problem, wir haben Lösungen parat.

INSTRUCTIONS



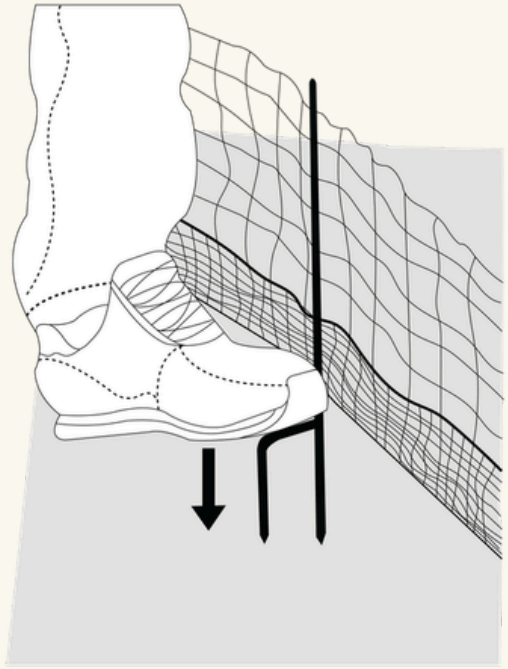
Sommaire

1. Montage 6
2. Accessoires 8
3. Consignes de sécurité 9
4. Conseils d'entretien 9
5. Informations de contact 10
6. Pièces de rechange 10

info@naturiz.de

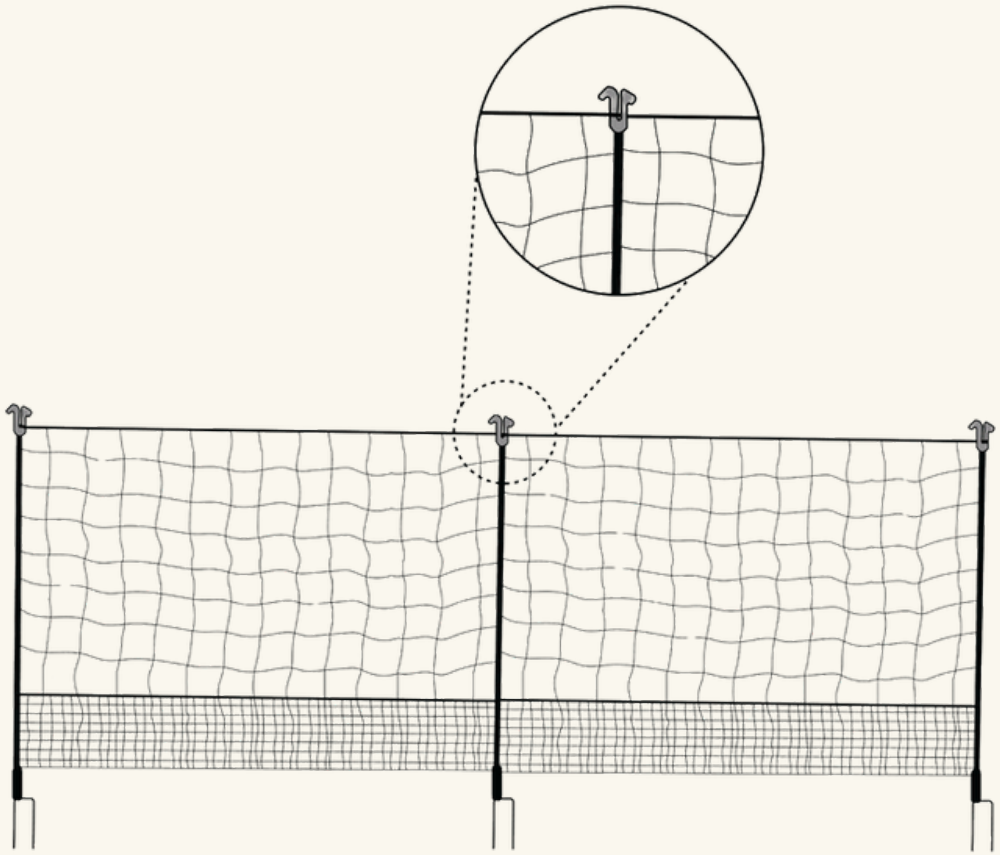
Montage

1. Ouvre le colis avec précaution sans endommager le filet. Veille à ne pas couper trop profondément dans le carton. Porte des gants lors de l'ouverture pour éviter de te blesser.
2. Sors la clôture sur la pelouse ou la terre pour éviter que les pointes ne touchent le sol ou la terrasse.
3. Commence par le poteau d'extrémité (celui qui n'a du filet que d'un côté) et avance de poteau en poteau.



4. Place les poteaux à intervalles réguliers pour que le filet soit bien tendu.
5. Avec ton pied, enfonce doucement la pièce de liaison des pointes dans le sol pour bien ancrer la clôture.

Ta clôture est montée !

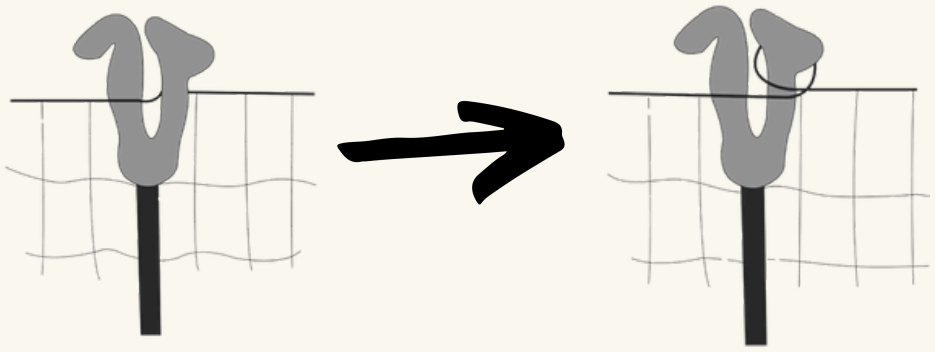


Si tu veux tendre encore plus la corde de guidage, tu peux l'enrouler autour des capuchons des poteaux.

1. Prends la corde de guidage supérieure et forme une boucle.

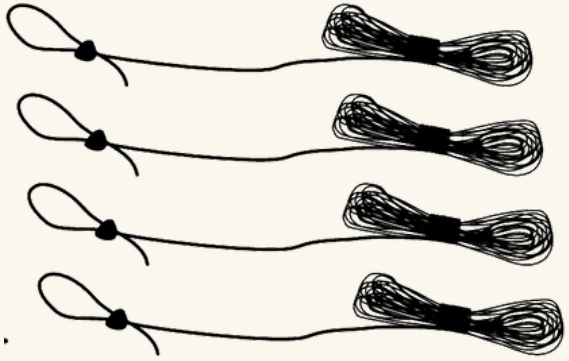
2. Enroule cette boucle autour du capuchon.

3. Tu peux répéter cette opération plusieurs fois et sur différents capuchons.

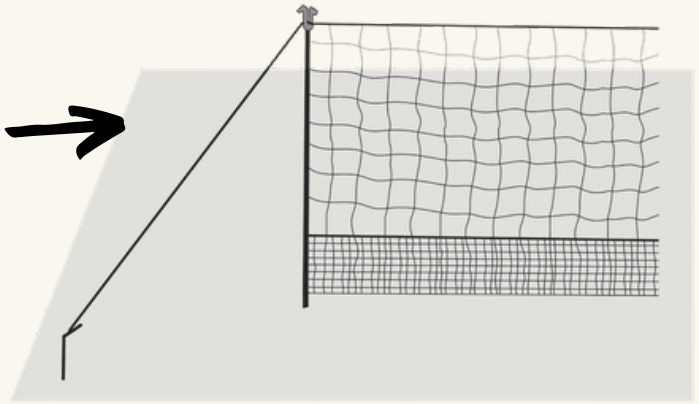


Tu peux aussi utiliser les accessoires pour tendre davantage la clôture. Plus d'infos en page 8.

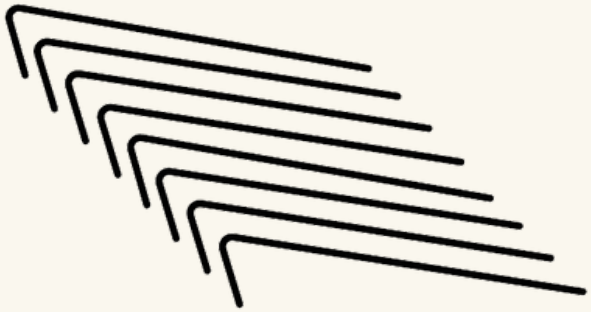
Accessoires



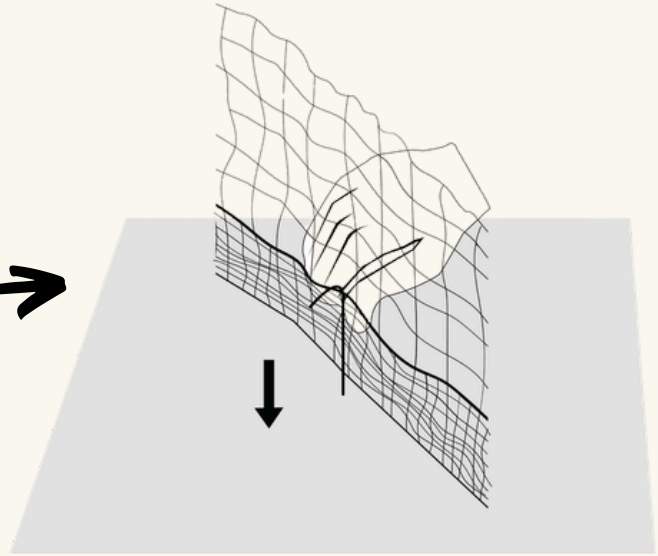
4x cordes



Place la boucle de la corde dans le capuchon. Fixe l'autre extrémité au sol avec un piquet et tends la corde.



Piquets



Passe d'abord les piquets à travers le filet, puis enfonce-les à la main dans le sol où tu veux.

Consignes de sécurité

Tenir les enfants à l'écart : Éloigne les enfants pendant le montage pour éviter les accidents.
Éviter une mauvaise utilisation : Utilise la clôture mobile uniquement pour l'usage prévu et ne la surcharge pas, afin d'éviter tout dommage.

! **Non renforcée avec du fil métallique :** Note que la clôture ne sert pas à arrêter les animaux, mais seulement à les contenir. Elle n'est pas résistante aux morsures.

Conseils d'entretien

Nettoyage : Essuie les pointes de la clôture avant de la ranger pour enlever la saleté, la terre et les autres résidus. Évite les produits ou brosses abrasifs qui pourraient endommager le matériau.
Rangement : Range la clôture dans un endroit sec et à l'abri du soleil lorsqu'elle n'est pas utilisée. Idéalement, conserve-la sous un abri pour la protéger des intempéries.

Informations de contact

Si tu as des questions ou des problèmes, n'hésite pas à nous contacter. Nous sommes là pour t'aider et ferons de notre mieux pour trouver une solution rapidement.

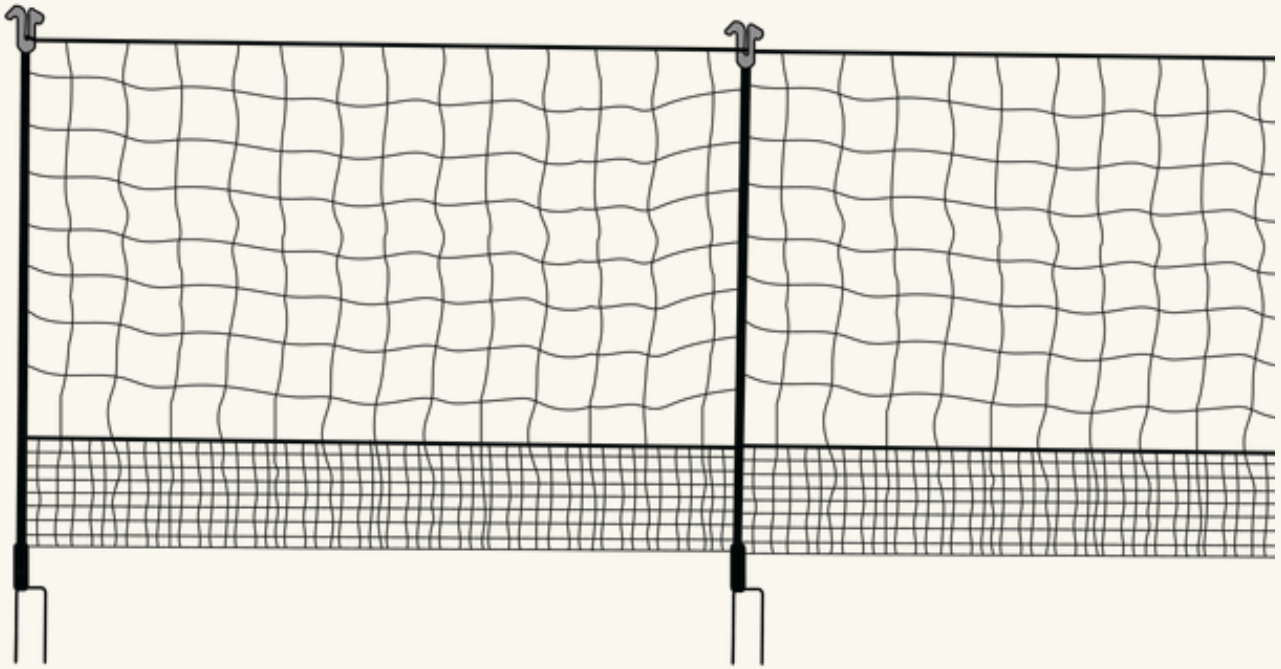
NATURIZ

Tu peux nous joindre à :
Mail : info@naturiz.de (réponse sous 72 heures)
WhatsApp : +49 15510465322 (lun-ven de 9 h à 16 h)

Livraison de pièces de rechange

Si quelque chose se casse, nous sommes là pour toi ! Il te suffit de nous contacter et nous nous occupons du reste. Même si nous misons sur une qualité maximale, il peut arriver que quelque chose se casse. Pas d'inquiétude, nous avons des solutions.

ISTRUZIONI



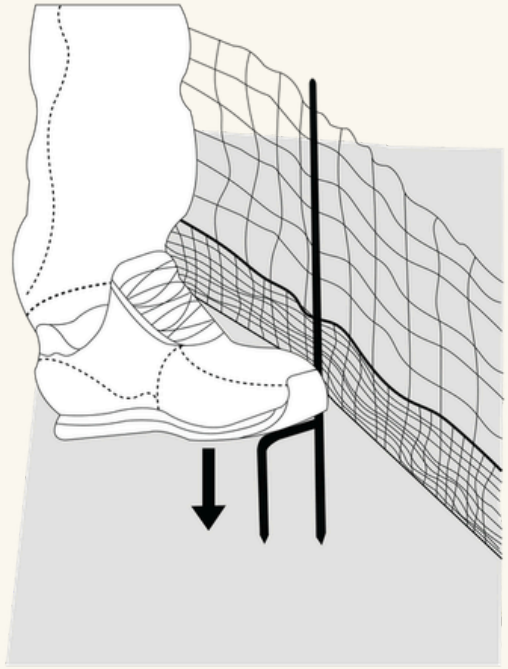
Indice

1. Montaggio 11
2. Accessori 13
3. Avvertenze di sicurezza 14
4. Istruzioni per la cura 14
5. Informazioni di contatto 15
6. Pezzi di ricambio 15

info@naturiz.de

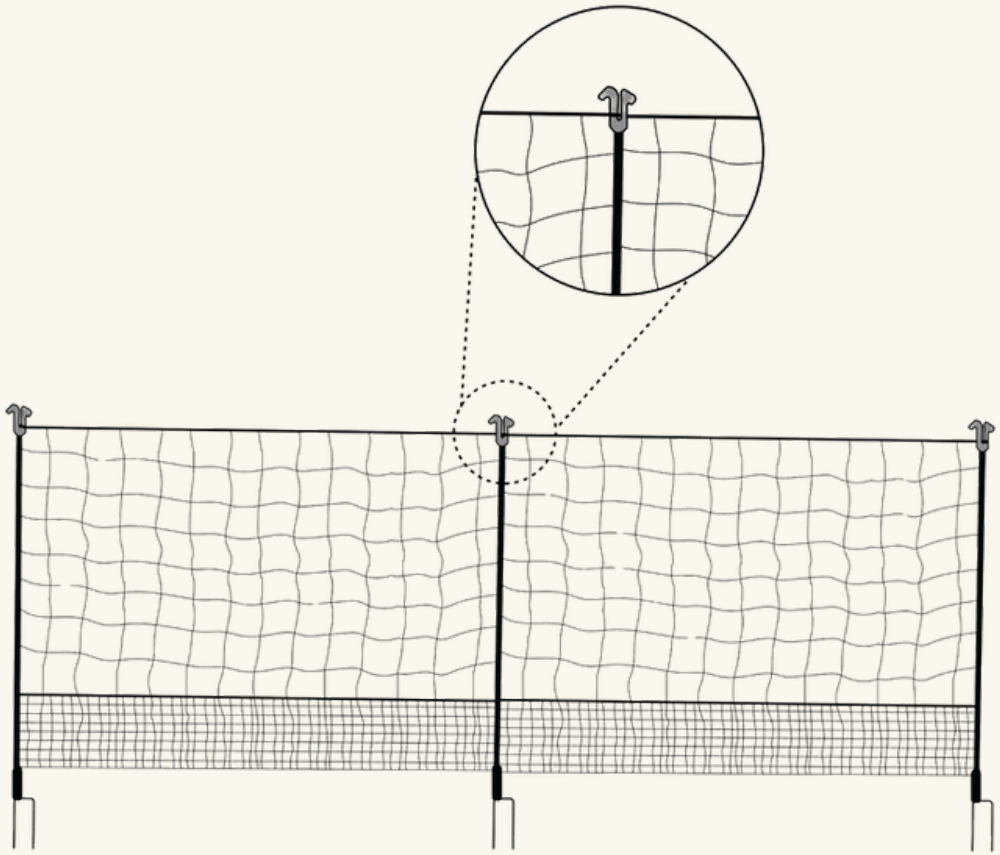
Montaggio

1. Apri il pacco con attenzione senza danneggiare la rete. Fai attenzione a non tagliare troppo in profondità nel cartone. Indossa i guanti durante l'apertura per evitare di farti male.
2. Estrai la recinzione sul prato o sulla terra, per evitare che le punte tocchino il pavimento o la terrazza.
3. Inizia dal palo finale (quello con la rete fissata su un solo lato) e procedi da palo a palo.



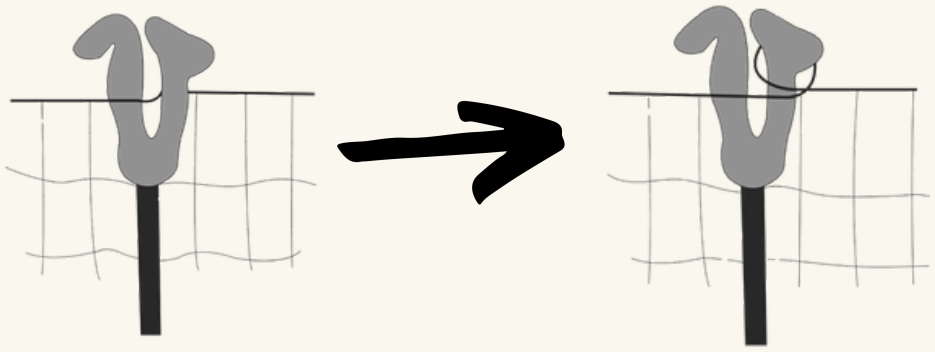
4. Posiziona i pali a distanze regolari, in modo che la rete sia ben tesa.
5. Usa il piede per spingere delicatamente nel terreno il raccordo delle punte e ancorare saldamente la recinzione.

La tua recinzione è montata!



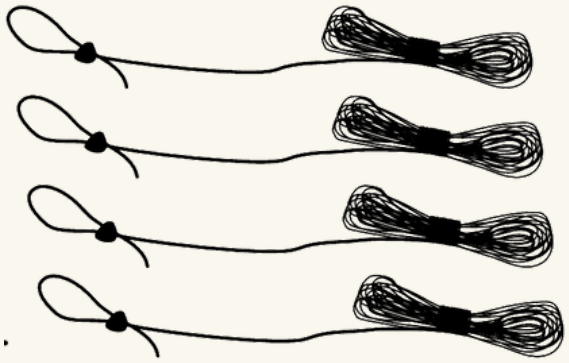
Se vuoi tendere ancora di più la corda di guida, puoi avvolgerla attorno ai cappucci dei pali.

1. Prendi la corda di guida superiore e forma un'asola.
2. Avvolgi l'asola attorno al cappuccio.
3. Puoi ripetere questa operazione più volte e su cappucci diversi.

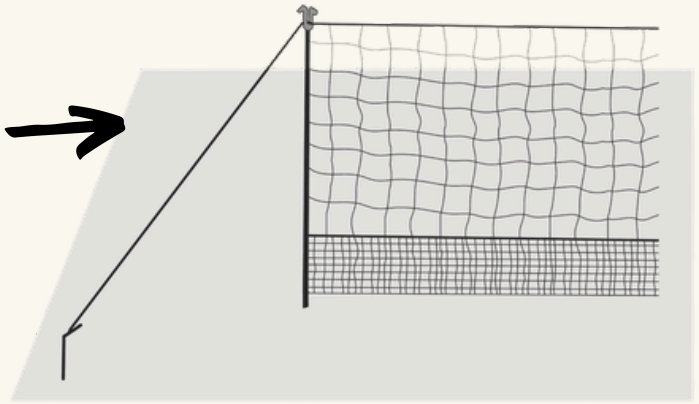


Puoi anche usare gli accessori per tendere ancora di più la recinzione. Vedi pagina 13.

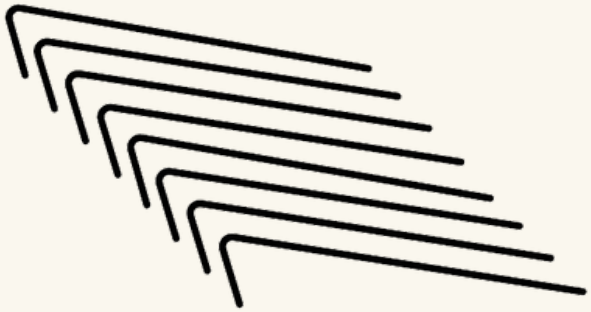
Accessori



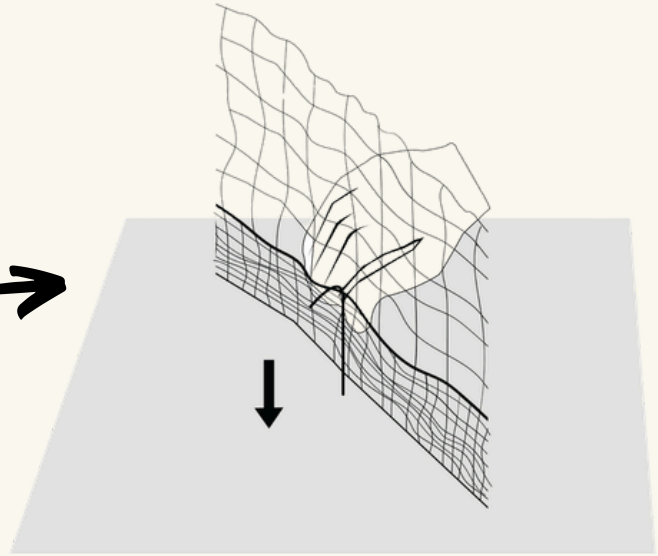
4x corde



Inserisci l'asola della corda nel cappuccio. Fissa l'altra estremità nel terreno con un picchetto e tendi la corda.



Picchetti



Infila prima i picchetti nella rete, poi premili a mano nel terreno nei punti che preferisci.

Avvertenze di sicurezza

Tieni lontani i bambini: Durante il montaggio tieni i bambini a distanza per evitare incidenti.
Evita l'uso improprio: Usa la recinzione mobile solo per lo scopo previsto e non sovraccaricarla, per evitare danni.

! **Non rinforzata con filo metallico:** Tieni presente che la recinzione non serve a fermare gli animali, ma solo a delimitarli. Non è resistente ai morsi.

Istruzioni per la cura

Pulizia: Pulisci le punte della recinzione prima di riporla, per rimuovere sporco, terra e altri residui. Evita detergenti abrasivi o spazzole che potrebbero danneggiare il materiale.
Conservazione: Conserva la recinzione in un luogo asciutto e protetto dal sole quando non è in uso. L'ideale è tenerla in un luogo coperto per proteggerla dagli agenti atmosferici.

Informazioni di contatto

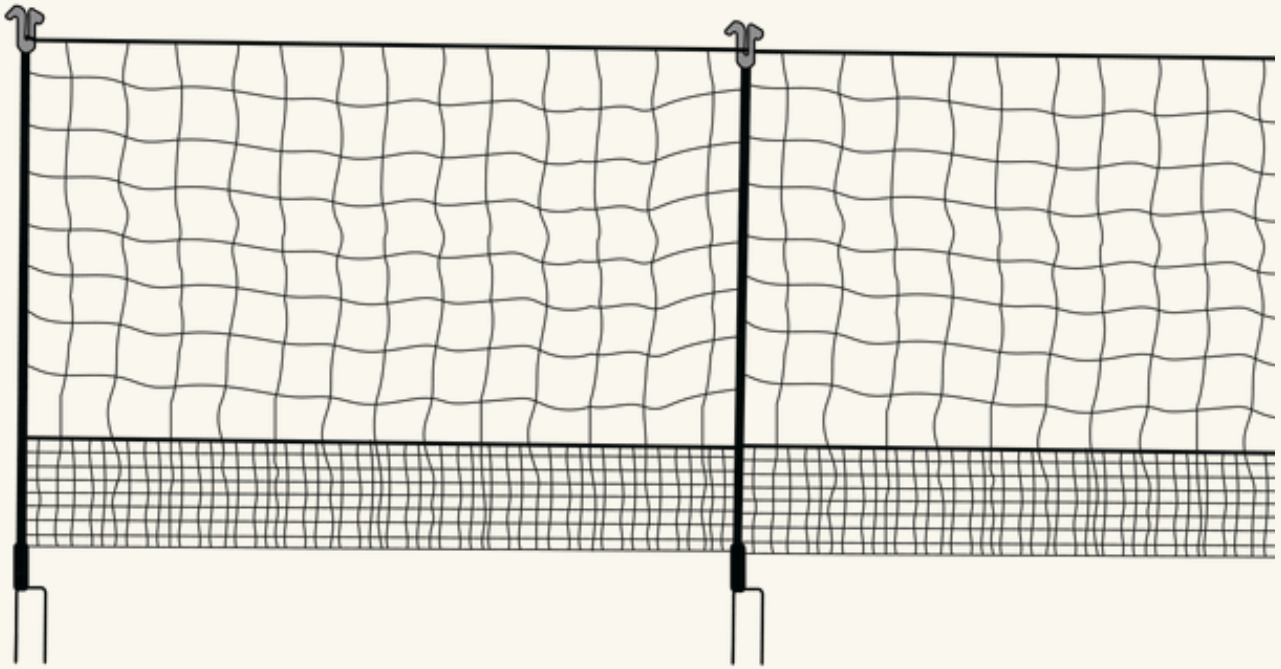
Se hai domande o problemi, non esitare a contattarci. Siamo qui per aiutarti e faremo del nostro meglio per trovare una soluzione il prima possibile.

Puoi contattarci a:
Mail: info@naturiz.de (risposta entro 72 ore)
WhatsApp: +49 15510465322 (lun-ven dalle 9 alle 16)

Consegna di pezzi di ricambio

Se qualcosa si rompe, ci pensiamo noi! Ti basta contattarci e ci occuperemo di tutto. Anche se puntiamo alla massima qualità, può capitare che qualcosa si rompa. Nessun problema, abbiamo le soluzioni pronte.

INSTRUCCIONES



Índice

1. Montaje 16
2. Accesorios 18
3. Instrucciones de seguridad 19
4. Mantenimiento 19
5. Información de contacto 20
6. Piezas de repuesto 20

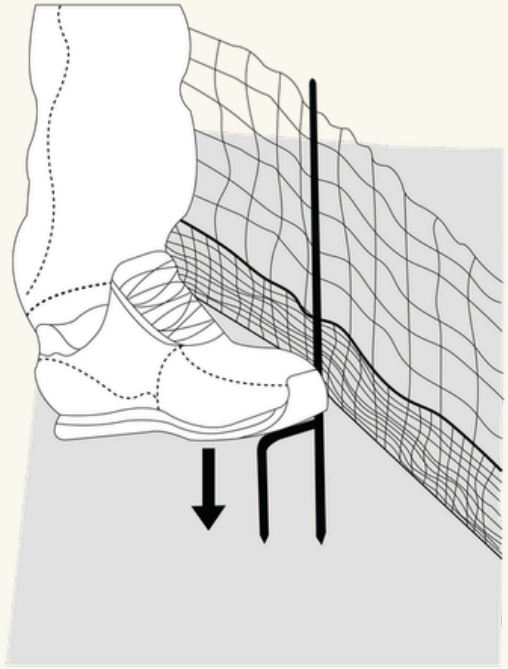
info@naturiz.de

Montaje

1. Abre el paquete con cuidado sin dañar la red. Procura no cortar demasiado hondo en la caja. Usa guantes al abrirlo para no hacerte daño.

2. Saca la valla sobre el césped o la tierra para evitar que las puntas toquen el suelo o la terraza.

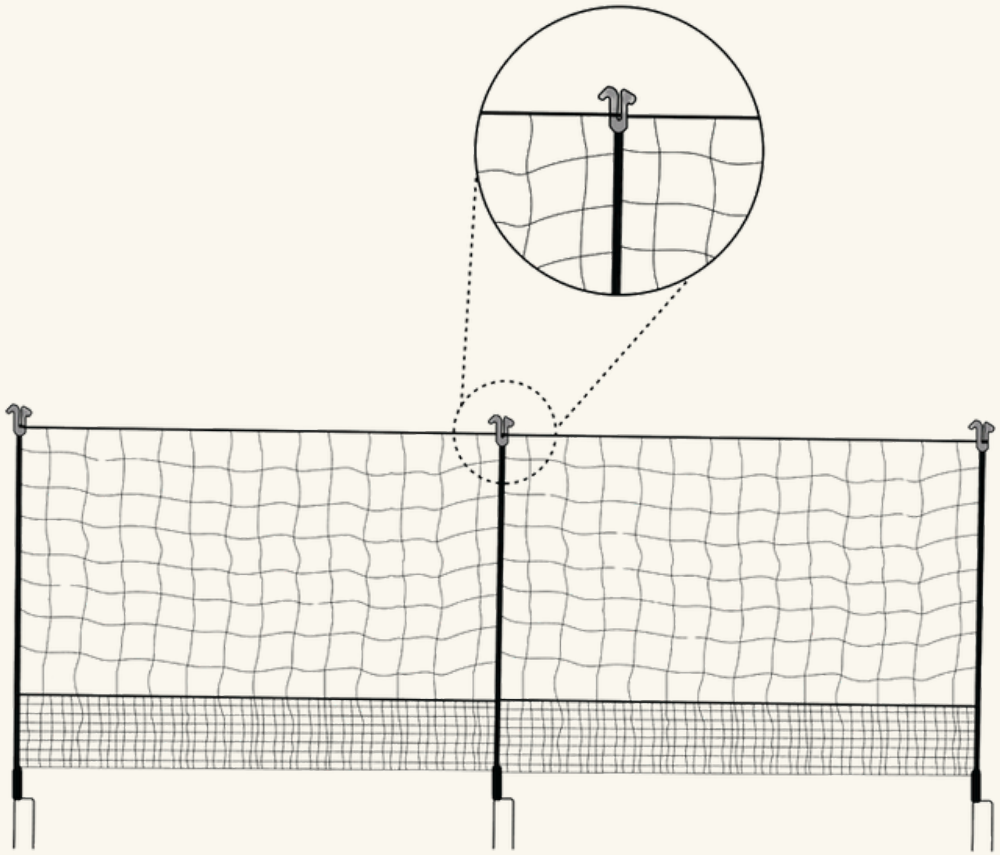
3. Empieza por el poste final (el que solo tiene red en un lado) y avanza de poste en poste.



4. Coloca los postes a distancias regulares para que la red quede tensa.

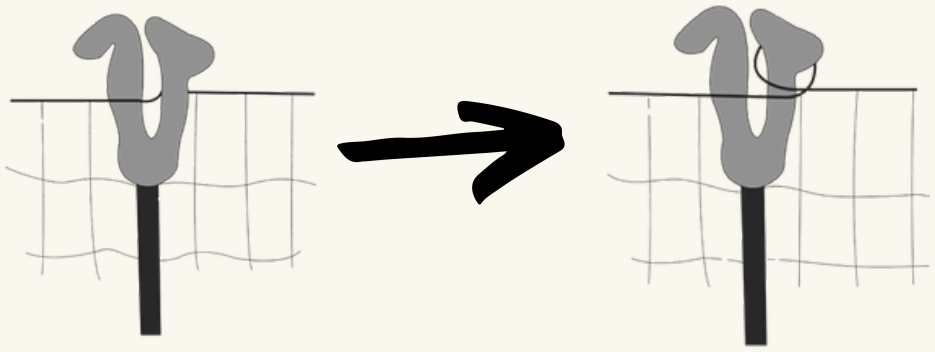
5. Usa el pie para presionar suavemente la pieza de unión de las puntas en el suelo y anclar bien la valla.

¡Tu valla está montada!



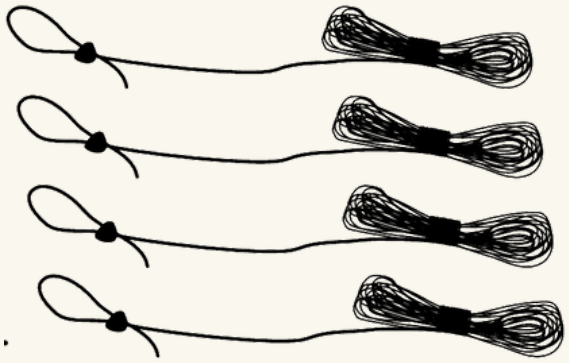
Si quieres tensar aún más la cuerda guía, puedes pasarla alrededor de las tapas de los postes.

1. Toma la cuerda guía superior y forma un lazo.
2. Enrolla el lazo alrededor de la tapa.
3. Puedes repetir este paso varias veces y en distintas tapas.

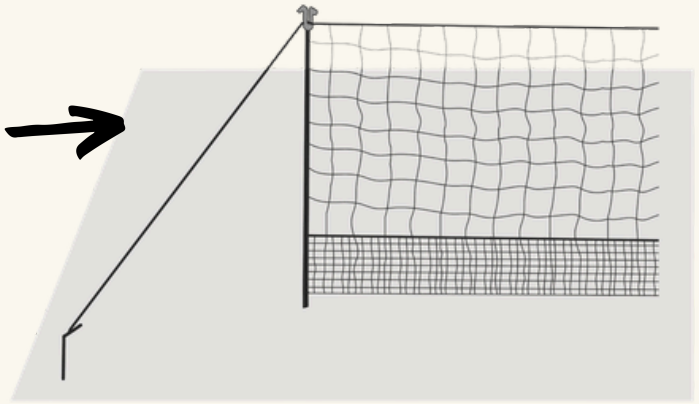


También puedes usar los accesorios para tensar más la valla. Más información en la página 18.

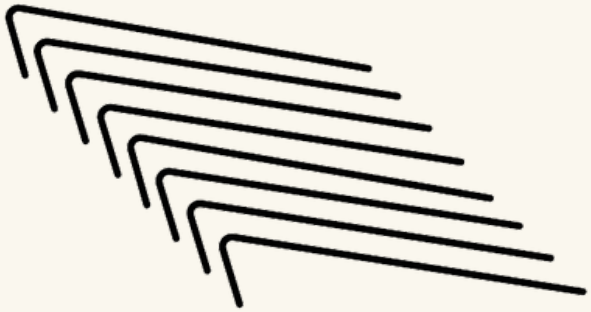
Accesorios



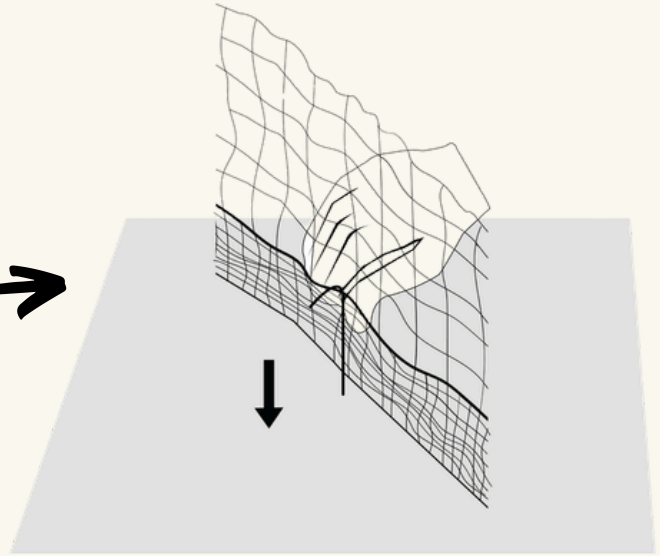
4x cuerdas



Coloca el lazo de la cuerda en la tapa. Fija el otro extremo en el suelo con una estaca y tensa la cuerda.



Estacas



Pasa primero las estacas por la red y luego clávalas a mano en el suelo donde quieras.

Instrucciones de seguridad

Mantén alejados a los niños: Durante el montaje, mantén a los niños a distancia para evitar accidentes.
Evita el uso inadecuado: Usa la valla móvil solo para el fin previsto y no la sobrecargues, para evitar daños.

No reforzada con alambre: Ten en cuenta que la valla no sirve para detener animales, sino solo para delimitarlos. No es resistente a mordeduras.

Instrucciones de mantenimiento

Limpieza: Limpia las puntas de la valla antes de guardarla para eliminar suciedad, tierra y otros residuos. Evita productos o cepillos abrasivos que puedan dañar el material.
Almacenamiento: Guarda la valla en un lugar seco y protegido del sol cuando no la uses. Lo ideal es guardarla en un lugar cubierto para protegerla de la intemperie.

Información de contacto

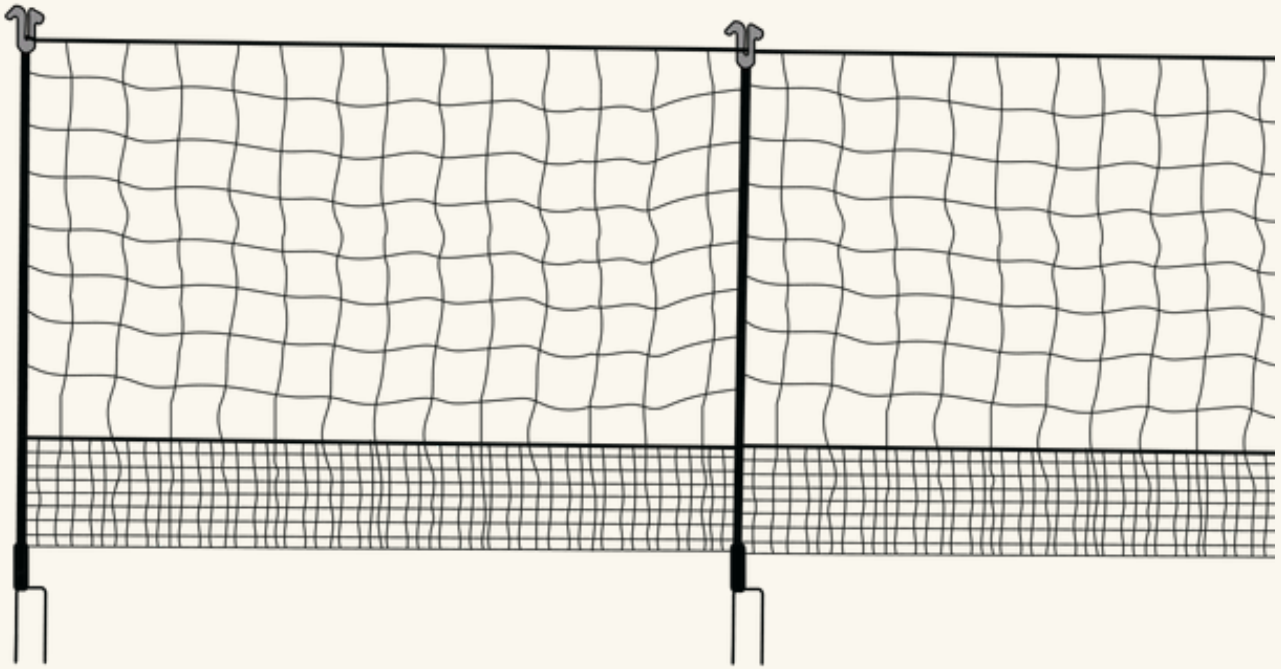
Si tienes preguntas o problemas, no dudes en contactarnos. Estamos aquí para ayudarte y haremos todo lo posible para encontrar una solución lo antes posible.

Puedes contactarnos en:
Mail: info@naturiz.de (respuesta en 72 horas)
WhatsApp: +49 15510465322 (lun-vie de 9 a 16 h)

Envío de piezas de repuesto

Si algo se rompe, ¡estamos aquí para ti! Solo tienes que contactarnos y nos encargamos del resto. Aunque apostamos por la máxima calidad, puede pasar que algo se rompa. No te preocupes, tenemos soluciones.

INSTRUCTIONS



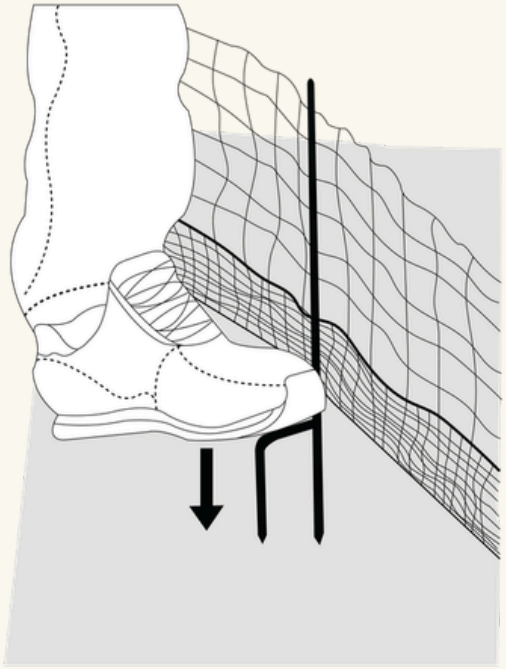
Contents

1. Assembly 21
2. Accessories 23
3. Safety instructions 24
4. Care instructions 24
5. Contact information 25
6. Spare parts delivery 25

info@naturiz.de

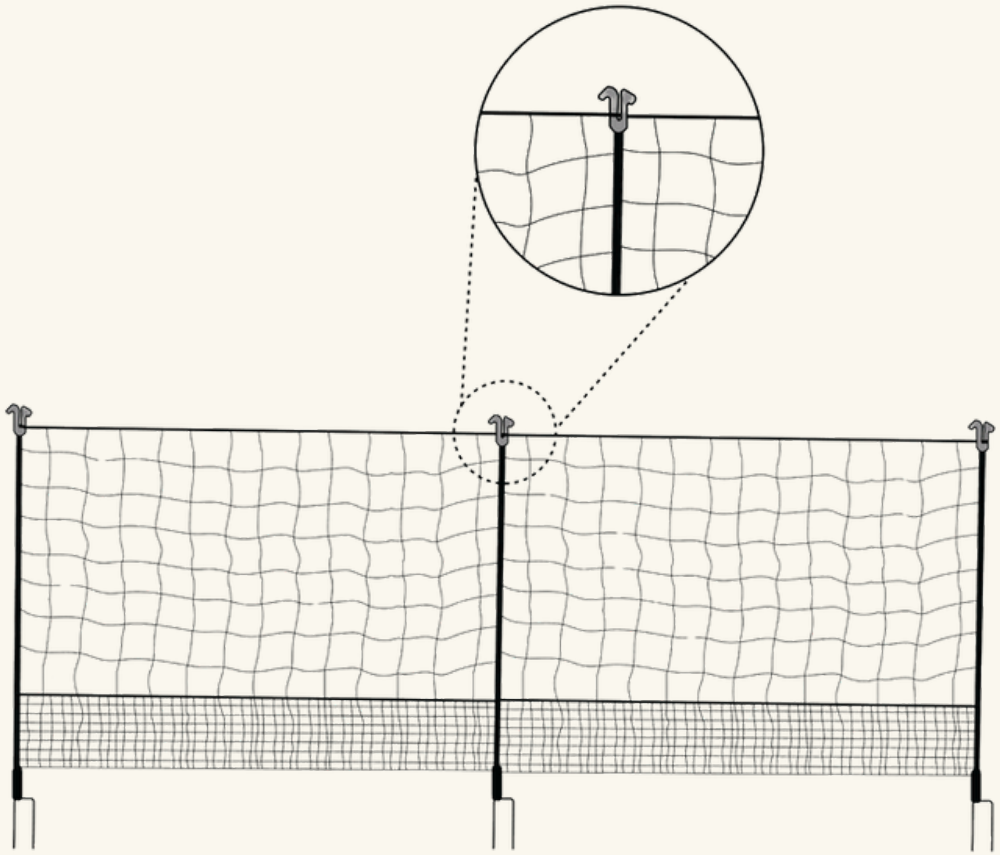
Assembly

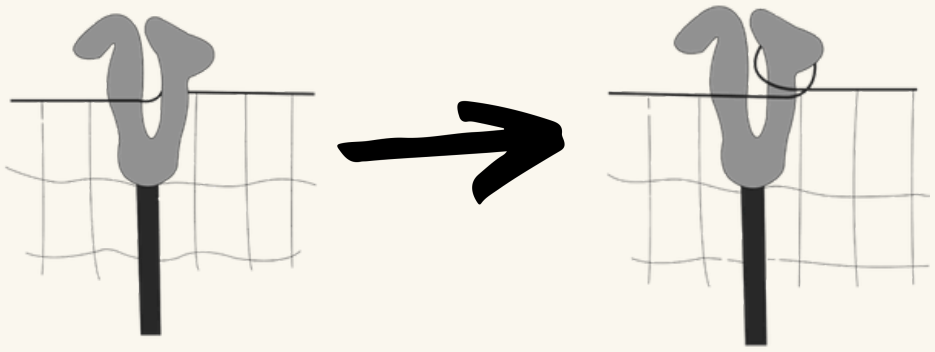
1. Carefully cut open the package without damaging the net. Make sure not to cut too deep into the box. Wear gloves when opening it to avoid injuring yourself.
2. Unpack the fence on the lawn or soil so that the spikes do not touch the floor or patio.
3. Start with the end post (the post with net attached on one side only) and work your way from post to post.



4. Set up the posts at even intervals so that the net is under tension.
5. Use your foot to gently press the connecting piece of the spikes into the ground and anchor the fence securely.

Your fence is set up!





If you want to tension the guide rope even more, you can wrap it around the post caps.

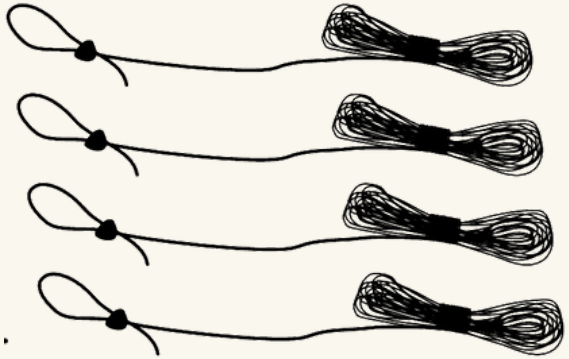
1. Take the upper guide rope and form a loop.

2. Wrap this loop around the cap.

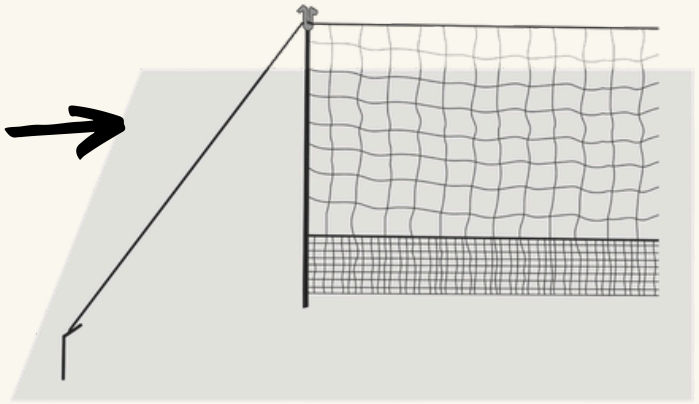
3. You can repeat this several times and on different post caps.

Alternatively, you can use the accessories to tension the fence even more. More on page 23.

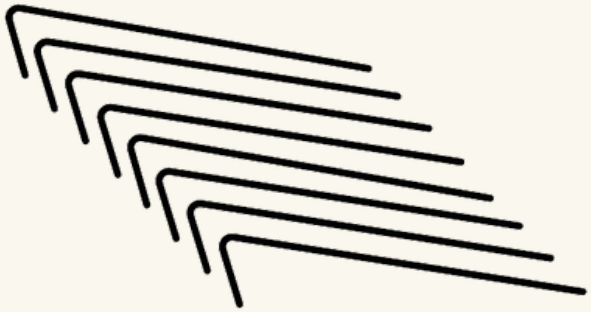
Accessories



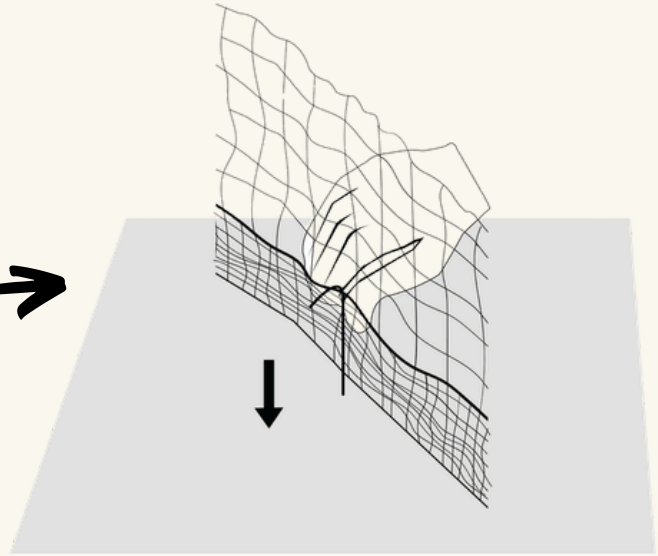
4x ropes



Put the rope's loop into the cap. Fix the other end in the ground with a peg and pull the rope tight.



Ground pegs



First thread the pegs through the net, then press them into the ground by hand wherever you like.

Safety instructions

Keep children away: Keep children at a distance during setup to avoid accidents.
Avoid improper use: Only use the mobile garden fence for its intended purpose and do not overload it, to avoid damage.

Not wire-reinforced: Please note that the fence is not meant to stop animals, only to contain them. It is not bite-proof.

Care instructions

Cleaning: Wipe the ground spikes of the fence before storing it to remove dirt, soil and other debris. Avoid abrasive cleaning products or brushes that could damage the material.
Storage: Store the fence in a dry place out of the sun when not in use. Ideally, keep it under cover to protect it from the weather.

Contact information

If you have any questions or problems, don't hesitate to contact us. We're here to help and will do our best to find a solution as quickly as possible.

NATURIZ

You can reach us at:
Email: info@naturiz.de (response within 72 hours)
WhatsApp: +49 15510465322 (Mon-Fri 9am-4pm)

Spare parts delivery

If something breaks, we're here for you! Just get in touch and we'll take care of the rest. Even though we aim for top quality, things can occasionally break. No problem, we have solutions ready.